

DAFTAR REFERENSI

Buku

- Alwasilah, A. Chaedar. *Pengantar Penelitian Linguistik Terapan*. Jakarta: Pusat Bahasa Departemen Pendidikan Nasional, 2005.
- Austin, J.L. *How to Do Things with Words*. Oxford: Oxford University Press, 1984.
- Brown, Penelope, and Stephen C. Levinson. *Politeness: Some Universal in Language Usage*. Cambridge: Cambridge University Press, 1987.
- Chaer, Abdul dan Leonie Agustiana. *Sosiolinguistik Perkenalan Awal Edisi Revisi*. Jakarta: Rineka Cipta, 2004.
- Edizal. *Ungkapan Bahasa Jepang: Pola Komunikasi Manusia Jepang*. Jakarta: Kesaint Blanc, 1991.
- Holmes, Janet. *An Introduction to Sociolinguistics*. London: Longman, 1992.
- Hurford, James R., and Brendan Heasley. *Semantics—a coursebook*. Cambridge: Cambridge University Press, 1983.
- Kempson, Ruth M.. *Semantic Theory*. Trans. Abdul Wahab. Cambridge: Cambridge University Press, 1977. Trans. of *Teori Semantik*, 1995.
- Keraf, Gorys. *Komposisi: Sebuah Pengantar Kemahiran Berbahasa*. NTT: Penerbit Nusa Indah, 1997.
- Kushartanti, Untung Yuwono, dan Multamia RMT Lauder. *Pesona Bahasa: Langkah Awal Memahami Linguistik*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Umum, 2005.
- Mey, Jacob L. *Pragmatics an Introduction*. Oxford UK & Cambridge USA: Blackwell, 1993.
- Mizutani, Osamu. *et al. Nihonjijou Handbook*. Jepang: Daishuukanshoten, 1995.
- Moriyama, Takurou. *Kokokara Hajimaru Nihon Go Bunpou 4th ed*. Tokyo, Jepang: Kabushikigaisha Hitsuji Shobou, 2003.
- Nababan, P.W.J. *Sosioinguistik: Suatu Pengantar*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama, 1991.
- Parera, J.D. *Teori Semantik Edisi Kedua*. Jakarta: Erlangga, 2004.

Sudaryanto. *Metode Penelitian Linguistik*. Yogyakarta: Gajah Mada University Press, 1992.

Sudjianto dan Ahmad Dahidi. *Pengantar Linguistik Bahasa Jepang*. Jakarta: Keisant Blanc, 2004.

Tanaka Yone, et al., ed. *Minna No Nihon Go II: Terjemahan dan Keterangan Tatabahasa*. Tokyo, Jepang: 3A Corporation, 2001.

_____. *Minna No Nihon Go I: Terjemahan dan Keterangan Tatabahasa*. Surabaya: PT Pustaka Lintas Budaya, 2000.

_____. *Pelajaran Bahasa Jepang: untuk Sekolah Menengah Umum*. インドネシア普通高校日本語学習書.

Kamus

_____. *Kamus Besar Bahasa Indonesia—Edisi ke Tiga*. Jakarta: Balai Pustaka, 2007.

Harimurti Kridalaksana. *Kamus Linguistik Edisi ke Tiga*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama, 1993.

Harimurti Kridalaksana. *Kamus Linguistik Edisi ke Empat*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama, 2008.

JWPce (kamus Jepang elektronik)

Matsumura, Akira. *Daijirin Edisi ke Tiga*. Jepang: Kabushikigaisha Sanseidou, 1989.

Matsuura, Kenji. *Kamus Jepang-Indonesia*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama, 2005.

Shimura, Izuru. *Koujien Edisi ke Empat*. Jepang: Kabushikigaisha Iwanami Shoten, 1991.

Film (Drama Seri Jepang)

Mitsuno, Michio, and Takagi Kentaro, dir., Kurihara Miwako, prod. *Isshun no Kaze ni Nare*. Fuji TV, 2008.

_____. *Konya wa Eigyouchuu*. NTV, 1999.

Publikasi Elektronik

- _____. “Japanese/Lessons/Introduction/Ogenki desu ka/Yes and no.” *Wikibooks, collection of open-content textbooks*. 11 April 2009. http://en.wikibooks.org/wiki/Japanese/Lessons/Introduction/Ogenki_desu_ka/Yes_and_no>.
- _____. “Politeness.” 25 Februari 1997. Uoregon University. 8 Mei 2009. <<http://logos.uoregon.edu/explore/socioling/politeness.html>>.
- _____. “Speech Acts-Japanese Refusals.” University of Minnesota. 13 November 2008. <<http://carla.acad.umn.edu/speechacts/refusals/japanese.html>>.
- Al-Kahtani, Saad Ali W. “Refusals Realization in Three Different Cultures: A Speech Act Theoretically –based Cross-cultural study.” *J. King Saud Univ.*, Vol. ?, Lang. & Transl., pp.? (2005). 13 September 2008. <<http://faculty.ksu.edu.sa/saad/Documents/Refusal.pdf>>.
- Aziz, E. Aminudin. “Aspek-aspek Budaya yang Terlupakan dalam Praktek Pengajaran Bahasa Asing.” *Universitas Pendidikan Indonesia*. 12 April 2008. <<http://www.google.com/search?hl=id&client=opera&rls=en&hs=qlv&q=tindak+tutor+menolak+dalam+bahasa+jepang&btnG=Telusuri&lr>>.
- Mulyadi. “Wacana dan Kebudayaan.” *USU Digital Library*. 2001. Fakultas Sastra Universitas Sumatra Utara. 12 April 2008. <<http://library.usu.ac.id/download/fs/fs-mulyadi.pdf>>.
- Ramli, Murni. “Penjurusan SMA di Jepang.” *Berguru*. 31 Oktober 2008. Blog pada WordPress.com. 26 Maret 2009. <<http://murniramli.wordpress.com/2008/10/31/penjurusan-sma-di-jepang/>>.
- Rokonoko. “Isshun no Kaze ni Nare (SP) [Japanese Subs] (Complete).” 27 Februari 2008. *D-Addicts Forum Index -> Subtitles*. <http://www.d-addicts.com/forum/viewtopic_58749.htm>, <http://www.d-addicts.com/forum/viewtopic_58699.htm>.
- Saifullah, Muchamad. “Perubahan Fonologi Bahasa Arab ‘A: miyyah Dialek Mesir.” 8 Juli 2009. <<http://www.infoskripsi.com/Artikel-Penelitian/Perubahan-Fonologi-Bahasa-Arab-AMiyyah-Dialek-Mesir.html>>.

Yamagashira, Hisako. "Pragmatic Transfer in Japanese ESL Refusals." 鹿児島

純心女子 短期大学 紀要 *Buletin Akademi Kagoshima, Junshinjoshi* 31

(2001). 22 September 2008.

<<http://www.k-junshin.ac.jp/juntan/libhome/bulletin/No31/Yamagashira.pdf>>.

Universitas Indonesia (2008). Pedoman Teknis Penulisan Tugas Akhir Mahasiswa.

